Madrid 11 de Setiembre de 1986 .

Dr. Germán Lezama
Presidente del Centro Cooperativista Uruguayo .
Dante 2252
Montevideo - URUGUAY .

Estimado amigo :

Contesto con algún retardo la nota de ustedes del 12 de Agosto , pero como usted sabe recién el 1º de Setiembre se reinicia la activiadad en Europa y yo he aprovechado ese tiempo para visitar Italia , donde debía resolver algunos problemas de información relacionada con el apoyo al movimiento cooperativo latinoamericano . Estas gestiones me permiten no solo darle una respuesta mas autorizada a sus preguntas sino sugerirle algunas vías nuevas para el apoyo a algunas de las iniciativas en las que ustedes se han embarcado .

Estoy en contacto con las organizaciones cooperativas de cultivos marinos en Andalucía y ruego comunicarse para obtener mas detalles con una de ellas : " Viveros del Pinillo " c/ Sevilla 4 - Ayamonte - Huelva - España . Pueden dirigirse al Sr. Javier Campillo Nuñez o José Fernandez Cortes . Debo adelantarme sin embargo a informarle que el trabajo que realizan esta y otras cooperativas , se limita a la siembra de alevines de almejas y ostras y que el trabajo que realizan es muy elemental pués la operación se concreta luego de la siembra a cubrir el " plantio " con una malla plástica para impedir la invasión de depredadores y esperar que la almeja logre el volúmen adecuado para la comercialización . Esto decreta que la operación mas importante para el desarrollo de este tipo de coperativas , exige la existencia de un centro de investigación y producción de alevines , ya sea de almejas y ostras , como de otro tipo de peces . Por esta razón recomiendo realizar los mejores esfuerzos para lograr la instalación en Uruguay de un centro de este tipo . He visitado la sección pesca de la FAO y he explicado el problema y las posibilidades de obtener apoyo de parte de esa organización . Están dispuestos a concederlo y las gestionespueden iniciarse a través de una nota del Ministro de Agricultura o el de Relaciones Exteriores al director general de la FAO Sr. E. Saouma Via delle Terme di Caracalla 00100- Roma - ITalia o del secretario de Planeamiento del Uruguay al representante de la FAO en ese pais , Sr. Emilio Trigueros - Julio Herrera y Obes 1292 - Tel 912510 - Montevideo .

Estoy convencido que si existe la decisión de parte del gobierno de lograr ese apoyo , Uruguay podría tener a muy breve plazo un centro de investigación de cultivos marinos y una planta de producción de alevines , lo que daria posibilidades inmensas para el desarrollo del movimiento cooperativo en ese sector .

La segunda parte de esta nota está referida a las posibilidades de desarrollo de algunos de los proyectos referidos al movimiento social de cooperativas en Uruguay , de los que ud. me entregó algunos folletos que he leido atentamente .

He visitado en Italia algunos de los centros que manejan los fondos del Estado italiano para la ayuda al desarrollo . Estos fondos que se reducian hace tres años al 0,20 % del PIB han sido aumentados luego de numerosas batallas parlamentarias a casi el 0,50 . Como Ud sabe el sistema de distribución de esos fondos se realiza en gran parte a través de organizaciones de distinta orientación política , pero que favorecen en general a los partidos que integran el gobierno . Por supuesto las operaciones de distribución de los fondos otorgan a las organizaciones que los manejan una cantidad de ventajas de orden económico , ya que ellos evaluan los proyectos e incluso realizan los estudios de factibilidad . He estudiado las formas de trabajo y podría ampliarle estas informaciones , pero creo que por ahora lo importante es verificar las posibilidades que existen para el Uruguay y darles algunos consejos en cuanto a las gestiones .

En primer lugar , estas organizaciones se interesan en que los programas tengan el mayor volúmen economico posible , ya que esto favorece sus propias posibilidades de beneficio. Se trata de sumas por encima de un millón de dolares hasta 5 millones por lo menos . Si el programa lo justifica esta suma puede crecer .

En segundo lugar , para que el programa resulte aprobado es mejor tener cierto sostén político en Italia . He hablado a esos efectos con un organismo que se llama IPALMO (Instituto para las Relaciones con AFRICA , AMERICA LATINA y MEDIO ORIENTE) y en el que están representados los tres partidos políticos mas importantes de Italia . Yo mismo he trabajado en ese Instituto en la época que viví en Roma y tienen un peso decisivo para apoyar este tipo de programas . He conversado con su director Gian Paolo Calchi Novati informándole de la posibilidad de otorgar apoyo a programas vinculados con el movimiento cooperativo uruguayo y ha manifestado su total disposición a concederlo . Me permito informarle además que yo tengo contactos y amistad personal con los otros miembros del Consejo Ejecutivo . Habrá que mantenerlos informado de las gestiones que se realicen enviándoles copias de los trámites . La Dirección de IPALMO es Vía del Tritone 62 B Roma 00187 y la correspondencia debe dirigirse al Sr. Gian Paolo Canchi Novati . Por supuesto yo quisiera tener copia de todas las actuaciones a fin de poder seguirlas de cerca .

En Brescia , Italia , he localizado una de estas fundaciones que están distribuyendo estos fondos del estado . Se llama Fundación de Amigos de America Latina (FAAL) . Presidente Angelo B ianchi , secretario Rodolfo Valentino - Via delle Valle 31 - Brescia - Italia . Esta gente está trabajando

con varios países de nuestro continente y me han dado copias de los programas a fin de que verificase cuales son los métodos de trabajo . Los programas que he leído son muy serios en sus planteos y exhaustivos en sus analisis . Se debe comenzar enviando una proposición de apoyo , acompañado de una relación del proyecto lo mas amplia posible . Si el estudio está mas adelantado se puede enviar un estudio de factibilidad . Es necesario que el proyecto tenga el apoyo del gobierno , cosa que ustedes pueden lograr a través de la Dirección de Cooperativas del Ministerio de Trabajo SrDomingo Mendivil o por intermedio de la Dirección de Planificación .

Dejo estas informaciones en sus manos a fin de que ustedes verifiquen las posibilidades de utilizarlas . Yo creo que se adecuan perfectamente a algunos de los programas que Ud. tuvo la gentileza de facilitarme y de los cuales quisiera disponer de mas copias pues los que ud me entregara los he dejado en Italia .

Demás está decirle que quedo enteramente a vuestras órdenes ya sea para colaborar con ustedes en estas gestiones o para facilitarles cualquier otra información que pueda favorecer vuestros planes de desarrollo del movimiento cooperativo .

Con muy cordiales saludos

Danilo Trelles
Representante del BECA para España
y America Latina .
Infanta Mercedes 96 Piso 5º Apart J.
Madrid 28020 - Tel 270.21.84 .

c/c Domingo Mendivil - Dirección de Cooperativas - Ministerio del Trabajo